KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 509/97

af 20. marts 1997

om gennemførelsesbestemmelser til den ordning, der er fastsat i interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side, for så vidt angår fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 410/97 af 24. februar 1997 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side ([1]), særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød ([2]), senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2916/95 ([3]), særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

I en interimsaftale om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Slovenien på den anden side, i det følgende benævnt »aftalen«, undertegnet i Bruxelles den 11. november 1996, er det fastsat, at Europaaftalens bestemmelser om handel og handelsanliggender iværksættes, indtil aftalen træder i kraft, og at disse bestemmelser anvendes midlertidigt fra den 1. januar 1997 ([4]);

ordningen bør forvaltes ved hjælp af importlicenser; uanset artikel 8 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ([5]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2402/97 ([6]) bør det i den forbindelse fastsættes, hvilke nærmere bestemmelser der skal gælde for indgivelse af ansøgninger, og hvilke oplysninger der skal anføres i ansøgningerne og licenserne; det bør endvidere fastsættes, at licenserne udstedes efter en vis frist til stillingtagen og eventuelt under anvendelse af en fælles godkendelsesprocentsats;

for at importen kan blive regelmæssig, bør de mængder, der er anført i bilag I til denne forordning, fordeles over et år;

for at ordningen kan blive forvaltet effektivt, bør det fastsættes, at der skal stilles en sikkerhed på 20 ECU/100 kg i forbindelse med importlicenser under denne ordning; da der kan være risiko for spekulationsforretninger, skal de erhvervsdrivende opfylde en række præcise betingelser for at få adgang til ordningen;

de erhvervsdrivendes opmærksomhed bør henledes på, at licenserne kun kan anvendes for produkter, som overholder alle EF-veterinærbestemmelser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved import til Fællesskabet under den ordning, der er fastsat i protokol nr. 1 til interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Slovenien, af produkter i grupperne i bilag I til nærværende forordning, skal der fremlægges importlicens.

De af denne ordning omfattede produktmængder og nedsættelsen af tolden i den fælles toldtarif er anført i bilag I for de enkelte grupper.

Artikel 2

De i artikel 1 nævnte kontingenter fordeles således:

— 25 % i perioden 1. januar til 31. marts

— 25 % i perioden 1. april til 30. juni

— 25 % i perioden 1. juli til 30. september

— 25 % i perioden 1. oktober til 31. december.

Artikel 3

For de i artikel 1 nævnte importlicenser gælder følgende bestemmelser:

a) Importlicensansøgeren skal være en fysisk eller juridisk person, som på det tidspunkt, hvor ansøgningen indgives, på en for myndighederne i medlemsstaterne tilfredsstillende måde kan godtgøre, at han har importeret eller eksporteret mindst 50 tons produkter henhø-

([1]) EFT nr. L 62 af 4. 3. 1997, s. 5.
([2]) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.
([3]) EFT nr. L 305 af 19. 12. 1995, s. 49.
([4]) EFT nr. L 344 af 31. 12. 1996, s. 1.
([5]) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
([6]) EFT nr. L 327 af 18. 12. 1996, s. 14.

rende under forordning (EØF) nr. 2777/75 i hvert af de sidste to kalenderår forud for det år, hvor han ansøger om licens. Detailforretninger og restauranter, som sælger deres produkter til den endelige forbruger, er dog udelukket fra ordningen.

b) I licensansøgningen må kun være anført et af gruppenumrene i bilag I; ansøgningen kan omfatte flere produkter henhørende under forskellige KN-koder. I så fald anføres alle KN-koder i rubrik 16 og varebeskrivelserne i rubrik 15.

Licensansøgningerne skal omfatte mindst 1 ton og højst 10 % af den mængde, der er til rådighed i den pågældende gruppe i den i artikel 2 fastsatte periode.

c) I licensansøgningen og i selve licensen skal oprindelseslandet være anført i rubrik 8; licensen forpligter til import fra det anførte land.

d) Licensansøgningen og selve licensen skal i rubrik 20 indeholde en af følgende angivelser:

— Reglamento (CE) n° 509/97

— Forordning (EF) nr. 509/97

— Verordnung (EG) Nr. 509/97

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/97

— Regulation (EC) No 509/97

— Règlement (CE) n° 509/97

— Regolamento (CE) n. 509/97

— Verordening (EG) nr. 509/97

— Regulamento (CE) n.º 509/97

— Asetus (EY) N:o 509/97

— Förordning (EG) nr 509/97.

e) Licensen skal i rubrik 24 indeholde en af følgende angivelser:

Nedsat told, jf.:

— Reglamento (CE) n° 509/97

— Forordning (EF) nr. 509/97

— Verordnung (EG) Nr. 509/97

— Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/97

— Regulation (EC) No 509/97

— Règlement (CE) n° 509/97

— Regolamento (CE) n. 509/97

— Verordening (EG) nr. 509/97

— Regulamento (CE) n.º 509/97

— Asetus (EY) N:o 509/97

— Förordning (EG) nr 509/97.

Artikel 4

1. Der kan kun indgives licensansøgninger i de første ti dage af hver af de perioder, der er nævnt i artikel 2.

For de mængder, der er til rådighed for de i artikel 2 omhandlede første to perioder af 1997, kan licensansøgningerne dog kun indgives i løbet af de første ti dage af april 1997.

2. Licensansøgninger tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han for den pågældende periode ikke har indgivet og ikke agter at indgive andre ansøgninger for produkter i samme gruppe i den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives, eller i andre medlemsstater.

Hvis en person indgiver flere ansøgninger for produkter i samme gruppe, tages ingen af de indgivne ansøgninger i betragtning.

3. Ansøgninger om importlicens for alle de i artikel 1 nævnte produkter skal ledsages af en sikkerhedsstillelse på 20 ECU/100 kg.

4. Den femte arbejdsdag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke ansøgninger der er indgivet for hvert produkt i de pågældende grupper. Meddelelsen skal indeholde en liste over ansøgerne og en oversigt over, hvilke mængder der er ansøgt om pr. gruppe.

Alle meddelelser, herunder også »ingen ansøgninger«, fremsendes pr. telefax på den fastsatte arbejdsdag efter modellerne i bilag II, hvis der ikke er indgivet ansøgninger, og efter modellen i bilag II og III, hvis der er indgivet ansøgninger.

5. Kommissionen afgør hurtigst muligt, i hvilket omfang de i artikel 3 nævnte ansøgninger kan imødekommes.

Hvis de mængder, der er ansøgt om licenser for, overstiger de disponible mængder, fastsætter Kommissionen en fælles godkendelsesprocentsats for de mængder, der er ansøgt om.

Hvis den samlede ønskede mængde er mindre end den disponible mængde, beregner Kommissionen restmængden, der lægges til den disponible mængde for den følgende periode.

6. Licenserne udstedes så hurtigt som muligt efter at Kommissionen har truffet afgørelse.

7. Licenserne kan kun anvendes for produkter, som overholder alle EF-veterinærbestemmelserne.

Artikel 5

Importlicenserne er gyldige i 150 dage fra den faktiske udstedelsesdato, jf. artikel 21, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

Importlicenser, der er udstedt under nærværende forordning, kan ikke overdrages.

Artikel 6

Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3719/88 anvendes, hvis andet ikke er fastsat i nærværende forordning.

Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan den mængde, der importeres under nærværende forordning ikke overstige den mængde, som er anført i rubrik 17 og 18 i importlicensen. I rubrik 19 i importlicensen anføres tallet »0«.

Artikel 7

De importerede produkter kan kun overgå til fri omsætning, hvis der forelægges et EUR.1-varecertifikat, der er udstedt af eksportlandet ifølge bestemmelserne i protokol nr. 4 til den pågældende interimsaftale.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. marts 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

NEDSÆTTELSE AF TOLDEN I DEN FÆLLES TOLDTARIF MED 80 %

Gruppe	KN-kode	Toldkontingenter (tons)					
		1997	1998	1999	2000	2001	Følgende år
80	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	1 200	1 320	1 440	1 560	1 680	1 800
90	0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500
100	1602 32 19 1602 39 29	1 200	1 320	1 440	1 560	1 680	1 800

BILAG II

ANVENDELSE AF FORORDNING (EF) Nr. 509/97

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER — GD VI.D.3

Fjerkrækød

Ansøgning om importlicens med nedsat told Slovenien	Dato:	Periode:

Medlemsstat: .....

Afsender: .....

Kontaktperson: .....

Tlf. .....

Fax .....

Modtager: GD VI.D.3

Fax (32-2) 296 62 79/296 12 27

Gruppe	Mængde, der ansøges om (tons)
80	
90	
100	

BILAG III

ANVENDELSE AF FORORDNING (EF) Nr. 509/97

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER — GD VI.D.3

Fjerkrækød

Ansøgning om importlicens med nedsat told Slovenien	Dato:	Periode:

Medlemsstat: .....

Gruppe	KN-kode	Ansøger (navn og adresse)	Mængde (tons)
		Tons i alt pr. gruppe	